





Na političnem obzorju

DELEGACIJA SKGZ V SLOVENIJI. Kakor smo poročali že v prejšnji številki našega lista je delegacija Slovenske kulture...

Anketa liberalnega milanskega dnevnika o gospodarstvu dežele Furlanija-Juljska krajina

V tretjem svojem članku se je opredelil pri razmišljanju tržaških razmer deset let po podpisu Londonske spomenice...

Optimisti glede nove dežele Furlanija-Juljska krajina so, da bodo deželni uradi izkoristili birokratsko rudo, ki leži zdej neizkoriščena...

OSNUTEK PSDI ZA USTANOVNO PRISTANIŠČA. Na razpravi o načrtovanju, ki je bila v okviru sestanka deželnega odbora italijanske socialdemokratske stranke...

DR. DORO DE RINALDINI bo po vsej verjetnosti pustil mesto predsednika pokrajinske turistične ustanove, ker je bil izvoljen za predsednika deželne sveta.

Socialni UTRINKI

POSKUSNI ZAKON NEDOPUŠČEN. Na sestanku švedskih lutnerskih škofov v Stockholmu so obsojili gledišče glavnega urednika biltena «Naša cerkev»...

DENARNE POSILJKE TURSKIH IZSELJENCEV. Letno poročilo Organizacije za gospodarsko sodelovanje — OECD o gospodarskem razvoju v Turčiji...

Občasna zaposlitev delovne sile v Avstriji

Obmejni pas na severni strani Slovenije med Avstrijo in Jugoslavijo je prišel presoj let kasneje za obmejnimi pasom med Slovenijo in Italijo...

Občasna zaposlitev delovne sile v Avstriji. Obmejni pas na severni strani Slovenije med Avstrijo in Jugoslavijo je prišel presoj let kasneje...

Meja v Gorici ni več turistično privlačna in redko kdo zaide v Gorico. Mali obmejni promet velikodušno trpita obe vladi...

Prosta cona v Gorici res zavira razvoj?

Meja v Gorici ni več turistično privlačna in redko kdo zaide v Gorico. Mali obmejni promet velikodušno trpita obe vladi...

KRONIKA

USPEH GORISKEGA SLOVENCA NA OLIMPIADI. Gorški kolesar Slovenec Jurij Uršič je na olimpijskih igrah v Tokiju dosegel velik in nepredviden uspeh...

ZELEZNIČARJI STAVKAJO. Pretekli torek se je začela sestava stavke železničarjev, ki jo je napovedal sindikat SFT—OGLH...

TURIZEM

Prvo zasedanje o turizmu v Trstu. Tržaško združenje trgovcev je dne 10. in 11. oktobra priredilo prvo zasedanje o turizmu...

Tržaško združenje trgovcev je dne 10. in 11. oktobra priredilo prvo zasedanje o turizmu. Zasedanje je naleteo na veliko odobravanje vsega prebivalstva...

Tržaško združenje trgovcev je dne 10. in 11. oktobra priredilo prvo zasedanje o turizmu. Zasedanje je naleteo na veliko odobravanje...

Pristaniška ustanova zdaj že neobhodno potrebna

Računski zaključek za poslovno leto 1963-1964 je znova postavil v ospredje težak finančni položaj tržaškega pristanišča...

Povisovanje tarif speditorskih storitev

Na posebnem sestanku med predstavniki tržaških speditorskih podjetij je pretekli teden padla odločitev, da se v novembru zvišajo tarife speditorskih storitev za 10 odstov...

Na seji je bilo zelo živahno. Nekateri so namreč nasprotovali podražitvi speditorskih storitev, ker bi po njihovem mnenju ta ukrep še bolj škodil zlasti tranzitnemu prometu skozi Trst...

Blagovni promet s srednjeevropskimi deželami in z dolenjskim območjem je po podatkih ravnatelja Javnih skladišč močno nazadoval, zato pa se je dvignil na Reki. Dokaz za to naj bo že samo dejstvo, da je jugoslovansko pristanišče v bledih desetih letih prevzelo Trstu prvenstveno vlogo, ki jo

naše dežele, in se obračal na lagodnejše mejne prehode in sploh boljše ceste, se bolj bodo potovarili v Jugoslavijo in niže. Jugoslovani gradijo dobro avtocesto, ki se bo odvijala od avstrijske meje pa naravnost do Grčije...

Zavedati se je treba važne vloge, ki jo igra pri turizmu letalski promet. Posebno Trst je bil v tem pogledu doslej domala odcepljen od ostalega dela polotoka. Sele z doživljanjem letalskega v Rombah lahko prijememo računati tudi na turiste, ki bodo prihajali v naše kraje po zračni poti...

Treba je izboljšati cestno omrežje, in sicer predvsem ceste zveze z dolenjskim deželam. Kajti sicer se bodo na primer Nemci, Avstrijci, Švicarji, Švedski in drugi še bolj izogibali alpskih prelazov, in s tem cest do

kultura in življenje

Predavanje prof. Peruška v Slovenskem klubu

V tretjem večeru Slovenskega kluba, posvečenem istrskemu pesniku Mati Baloti (lani je bil podoben večer posvečen Istranu Dragu Gervaisu: vsako leto enemu Istranu!) je predaval prof. Tone Peruško iz Pulje, njegov najbolj poznavalec. On je predredil tudi izdajo njegovih del pri Matici Hrvatski leta 1959 «Proza i poezija».

Francoske revije v 12 urah v Kanadi

Na pariškem letališču (Orly) so svečano odprli novo zračno progo «Presse» Paris—Montreal. Vsak teden bodo prepeleži z letali 35 ton francoskih časopisov...

SPET CEPLJENJE. Tržaški občinski urad za zdravstvo in higieno najavlja, da se bo 5. novembra začelo četrtič cepjenje otrok s Sabinovim cepivom.

HERRE. TRST • Piazza S. Giovanni 1. Advertisement for Herre clothing store.

Na morje in v planine!

HOTEL «KRIM» BLED. GOSTINSKI SOLSKI CENTER. Advertisement for Hotel Krim in Bled.

PARR HOTEL - Nova Gorica. Moderno urejen hotel z vsem komfortom — Restavracija in kavana — Ples vsak večer...

CASINO VILLA ROSALIA OPATIJA. Obiščite CASINO VILLA ROSALIA OPATIJA. Advertisement for Casino Villa Rosalia in Opatija.

Hotel «SLON» LJUBLJANA, Titova 10. HOTEL «SLON» LJUBLJANA, Titova 10. Advertisement for Hotel Slon in Ljubljana.

Hotel POŠTA TRG OBERDAN 1 - Tel. 24-157, 35-786 (v centru mesta). Advertisement for Hotel Posta in Ljubljana.

RIM HOTEL «BLED» ITALIJA. Lastnik Vinko LEVSTIK. Advertisement for Hotel Bled in Ljubljana.

PRODAJNI SERVIS. Mladina hiša. LJUBLJANA - MARIBOR. Advertisement for Mladina hiša travel agency.

TRŽNI PREGLED

Uporaba mesa za človeško prehrano v Italiji se je povečala

Italijanski trg

Povpraševanje po žitaricah, posebno po pšenici, koruzi, moki in osu je zelo čvrsto. Tudi kupčije z rižem so se nekoliko okrepile. Zelenjavni trg je do bro zalažen, kljub deževnemu vremenu v prejšnjem tednu.

ZELENJAVA IN SADJE

MILANO. Cene veljajo za kg, vstevši embalažo. Navaden kostanj 30-200, maroni 120-220, jabolka 30-70, deličnos 80 do 150, renete 20-70, hruške 100 do 130, Kaiser 100-150, kiki 20 do 50, grozdje 80-150, limone 100-130, suh česen 100-160, pesa 29-40, rdeča pesa 25-50, dišča zeljšča 200-350, korenje 70 do 90, cvetača 60-100, zelje 70 do 40, čebula 72-96, olupljene čebulice 140-168, gobe 1800 do 2000, svež fižol 100-200, fižol baby 70-150, solata 60-120, cikorijska 50-100, radič 80-150, uvožen krompir Bintje 43-49, naprika 30-50, peteršilj 60-100, paradizniki 50-70, zelena 60 do 120, špinata 70-120, bučice 70 do 200 lir za kg.

MLEČNI IZDELKI

Lodi. Maslo iz centrifuge 970 do 980, uvoženo maslo 940-950, lombardsko maslo 940-950, emiljsko 930-940, sir grana prov. 1962 1180-1230, proviz. 1963 1090-1120, sbrinz svež 700-730, uležan 790-810, Emmmental it.

KAVA

Obrok hrane, ki je namenjen človeku, mora vsakokrat vsebovati določeno odstotek beljakovin, da tako zadosti potrebam organizma po dušičnatih snoveh. Beljakovine so lahko rastlinske kakor tudi živalskega izvora.

KRMA

MANTOVA. Seno majškega reza za 2400-2600 lir za stot. II. reza za 2300-2500, III. reza 2200 do 2400, detelja I. reza 2100-2200, II. reza 2100-2200, slama v balih 1200-1250, sestavljena krma za krave mlekarike 5800 do 6100, krma za prašiče in svinje 6100-6400, koruzne krme pogaje 5300-5400, pogaje iz pese 4800-5000, koncentrirana krma za goveje živino 6300-6600, za prašiče 9200-9400 lir za stot.

VINO

MILANO. Rdeče piemontsko vino 9-10 stop, 610-690, mantovansko rdeče 8-9 stop, 600-660, Valpolicella Bardolino 9-11 stop, 710-790, Soave belo 9-11 stop, R.B. 8900-9400, Rizzotto 8600 do 8900, olušen riž Arborio 15.600 do 15.800, Vialone 18.700-19.700, Carnaroli 18.100-19.200, Vercelli 16.300-16.300, R.B. 16.300-16.800, Rizzotto 15.700-16.000, uvožen jemen 4650-4950, domač oves 4600-5650, uvožen 4800-4850, uvoženo proso 4550-4750, pšenična moka tipa «0» 10.100 do 11.400, tipa «1» 9600-9700, tipa «1» 9100-9300, koruzna moka 6000-6100 lir za stot.

Obrok hrane, ki je namenjen človeku, mora vsakokrat vsebovati določeno odstotek beljakovin, da tako zadosti potrebam organizma po dušičnatih snoveh.

Beljakovine so lahko rastlinske kakor tudi živalskega izvora. Da zadostijo veliki potrebi po beljakovinah, se Kitajci hranijo z veliko količino soje, kateri prav zaradi tega pravimo tudi kitajski fižol. Znano je namreč, da soja vsebuje kar 42 odst. prebavljivih beljakovin, kar je v primeri z drugimi rastlinami zelo veliko. Marsikdo se bo vprašal zakaj tudi mi ne uporabljamo soje v prehranjevalne namene. Saj je soja v primeri z drugo beljakovinsko hrano (jajca ali meso) veliko pocenjša. Soje pa ne uporabljamo za našo prehrano, ker je za naš organizem težko prebavljiva. Kitajci in rumenokožci na sploh pa imajo v primeri z nami belokožci daljše črevesje, kar jim omogoča boljše prebavo soje. Naj tu mimogrede omenimo tudi, da predeležuje Kitajci sojo v mleko in sir! Pri nas uporabljamo sojo samo za živalsko hrano.

Fiziološki pravilo, da mora človeški organizem prejeti dnevno vsaj gram beljakovin ko kg žive teže in da od teh beljakovin mora biti vsaj polovica živalskega izvora (meso, mleko, jajca). Strokovnjaki FAO (prehranjevalna organizacija Združenih narodov) so v zvezi s tem izračunali, da povprečno vsaka oseba v Sev. Ameriki za vsakodnevno hrano kar 93 g beljakovin. Seveda so Severni Američani najbolj hranjeni narod na svetu! Prebivalstvo Dajnega vzhoda pa zavzije z vsakodnevno hrano komaj 56 g beljakovin. Razlika pa postane še večja, če pomislimo, da je pri Sev. Američanu kar 66 g od 93 g dnevno zavžitih beljakovin živalskega izvora, dočim jih je pri prebivalcu Dajnega vzhoda komaj 8 g živalskega izvora.

ZITARICE

Lodi. Fina mehka domača pšenica 7000-7350 lir za stot, dobra merkantilna 6950-7100, fina domača trda pšenica 9100 do 9500, Manitoba 10-10.100, fina domača koruza 6000-6100, navadna 4300-4350, uvožena koruza za 4550-4650, Plata 4500-4525, neolušen riž Arborio 7600-8400, Vialone 9800-10.100, Carnaroli 9300-9600, Vercelli 7800-8600, R.B. 8900-9400, Rizzotto 8600 do 8900, olušen riž Arborio 15.600 do 15.800, Vialone 18.700-19.700, Carnaroli 18.100-19.200, Vercelli 16.300-16.300, R.B. 16.300-16.800, Rizzotto 15.700-16.000, uvožen jemen 4650-4950, domač oves 4600-5650, uvožen 4800-4850, uvoženo proso 4550-4750, pšenična moka tipa «0» 10.100 do 11.400, tipa «1» 9600-9700, tipa «1» 9100-9300, koruzna moka 6000-6100 lir za stot.

MEDNARODNA TRŽIŠČA

Table with columns for location (CHICAGO, NEW YORK, LONDON, SANTOS) and commodity prices (Wheat, Corn, etc.)

PERUTNINA IN JAJCA

MILANO. Živi piščanci 300 do 330, uvoženi zmrazjeni piščanci 500-550, žive kokoši 350-380, zaklane kokoši 550-600, zive domače kokoši 750-780, uvožene žive kokoši 350-420, zaklane piščance 900-1100, zaklani golubi 900-1100, uvožene pure 450 do 650, uvoženi purani 400-650, žive domače svinje 600, zaklane domače svinje 700-750, uvožene gosi 380-400, zaklane domače gosi 580-590, zaklani domači zajci s kožo 660-740, brez kože 720 do 820, Sveža domača jajca 30 do 34 lir za jajce.

SADJE IN ZELENJAVA NA TRŽIŠČEM TRGU

Tržiški trg je dobro zalažen, posebno zelenjave je dosti. Po večdnevem dežju v prejšnjem tednu je prispevalo na trg izredno dosti radiča in solate in to izključno iz tržaške okolice. Tu di cene niso visoke. Navajamo cene za kg blaga, prodaje na debelo.

Tudi v Italiji začenjajo uvajati odprte hleve

Italijanski živinorejci iščejo v zadnjih letih nove načine za uspešnejšo in donosnejšo rejlo domačih živali. Še danes imajo pretežno zaprte in nezračene hleve, v katerih je živina z večirami privezana k jaslinam. Če se dogaja, da ostane krava mlekarika, za vselej zaprta v takem nehigieničnem hlevu, teleta pa vse dojele kol jih prodajo. Živnozdravniki imajo pri tem obilo posla, kajti v teh hlevih se najhujše širijo vse vrste bolezni, od sterilnosti pa do jetike in bruceloz. Poleg tega dajejo krave mleko le 4 do 5 let, ne pa 7 do 8 let, kakor na primer na Nizozemskem in drugih deželah, kjer je živinorejstvo bolj razvito; pa tudi prej poželjno. Na Nizozemskem, v Švici, Franciji in drugod že vrsto let prkorih več ne uporabljajo zaprte hleve in temačnih hlevov, ampak so jih zamenjali za velikimiti v cementu grajenimi lopami brez zidov. Tako je živina pod stresom, a istočasno tudi na svežem zraku. Izkazalo se je, da živali prav laganoo prenašajo zimski mraz.

Transadria S.P.A. IMPORT EXPORT TRST Ul. Cicerone 8-II Tel. 30-214 Skladišče: Scalo Legnami. Vse vrste lesa eksote furnirje poliestere dekorativne plastične profile laminatne stroje in druge artiklke za lesno industrijo

InterEuropa Koper MEDNARODNA ŠPEDIICIJA IN TRANSPORT KOPER TELEF. 21-830 - TELEX 03517 PREDSTAVNIŠTVO v Trstu, via Roma, 15 - Tel. 37-823. Dodajanje ledu in vskladiščenje blaga - Kvantitativni prevzem - Poslovanje na mednarodnih sejmin in razstavah - Redni zbirni promet iz evropskih centrov - Mednarodni cestni transport blaga z lastnimi kamioni po kopnem, po morju, po rekah in zraku - Carinjenje blaga - Transportno zavarovanje blaga - booking ladijskega prostora - Kontrola transportnih dokumentov - strokovno pakiranje.

TRANS-TRIESTE Soc. a r. l. TRST TRIESTE, Via Donata 3 Tel. 38-827, 31-906, 95-880. UVAŽA: vse lesne sortmane in produkte gozdne industrije. IZVAŽA: vse proizvode FIATove avtomobilske industrije in rezervne dele Vse vrste gum tovarne CEAT in vse proizvode najvažnejših italijanskih industrij.

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN VZDRUŽJE Z MODERNIMI TOVORNO - POTNIŠKIMI LADJAMI REDNO PROGO. JADRAN - JUZNA AMERIKA, JADRAN - ZAHODNA AFRIKA, REDNO LINIJO OKOLI SVETA

adriaimpex s.p.a. TRST, Via della Geppa, 9 Tel.: 38-770, 29-135 IMPORT - EXPORT industrijskih proizvodov

MOBILI MADALOSSO TRST - TRIESTE, ulica XXX Ottobre vogal ul. Torrealbiana, telef. 35-740. Pohištva dnevne sobe oprema za urade - vnički - posteljnice. Razstavje: Ul. Valdirivo, 29 Ul. F. Filzi 7

IMPEXPOT UVOZ - IZVOZ - ZASTUPSTVA TRST, Ul. Cicerone 8 Telef. 38 136 - 37-725. Uddelek za kolonialno blago Ul. del Bosco 20 - Tel. 50010

JUGOLINIJA. Gestisce i servizi merci e passeggeri sulle linee: ADRIATICO - NORD EUROPA (servizio celere ed espresso) partenze da Rijeka ogni 7 giorni. ADRIATICO - NORD AMERICA (North of Hatters) partenze ogni 10 giorni. ADRIATICO - SUD AMERICA partenze ogni 20 giorni. ADRIATICO - LEVANTE partenze ogni 7 giorni. ADRIATICO - IRAN - IRAQ partenze ogni 30 giorni. ADRIATICO - INDIA - PAKISTAN - BURMA partenze ogni 30 giorni. ADRIATICO - ESTREMO ORIENTE partenze ogni 30 giorni. ADRIATICO - GOLEO MESSICO partenze ogni 20 giorni.

LA GORIZIANA. PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE. GORICA Via D. d'Aosta N. 180 Tel. 28-45, 54-00 Gorica. PREZEVAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA. Posebni pogoji za prevoz blaga v Jugoslavijo

AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE A. POŽAR TRST - VIA BOCCACCIO, 3 Tel. 28-373. Prevezavamo vsakovrstne prevoze za tu in inozemstvo. - Po strežba hitra. - Cene ugodne

JADROLINIJA RIJEKA - Jugoslavija. Za časa bivanja na jugoslovanski jadranski obali, ne zamudite izletov z ladjami Jadrolinije. Poslužujte se ladj Jadrolinije za redne proge, kakor tudi za izredne izlete. Ta potovanja bodo obogatila vaš letni odmor z novimi vtisi in vam bodo pomagala spoznati lepote jadranske obale. Za informacije obrnite se na agencije Jadrolinije v vkrčnih pristaniščih ali pa na potovalne agencije.

PRIZNANO MEDNARODNO AVTOPREVOZNIŠKO PODJETJE LA GORIZIANA. GORICA Via D. d'Aosta N. 180 Tel. 28-45, 54-00 Gorica. PREZEVAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA. Posebni pogoji za prevoz blaga v Jugoslavijo